

## A TANÁCS 2006/243/KKBP EGYÜTTES FELLÉPÉSE

(2006. március 20.)

az Átfogó Atomcsend-szerződés Szervezete (CTBTO) előkészítő bizottságának az ellenőrzésre vonatkozó képzés és kapacitásépítés terén, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében folytatott tevékenységeinek támogatásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 14. cikkére,

mivel:

- (1) Az Európai Tanács 2003. december 12-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégiát, amelynek III. fejezete tartalmazza az EU-ban és harmadik országokban egyaránt meghozandó, az elterjedés elleni küzdelemre irányuló intézkedések listáját.
- (2) Az Európai Unió aktívan hajtja végre az EU-stratégiát, valamint annak III. fejezetében felsorolt intézkedéseket, különösen a multilaterális intézmények által végrehajtott egyedi projektek támogatására felszabadított pénzügyi források biztosítása révén.
- (3) Az ENSZ közgyűlése által 1996. szeptember 10-én elfogadott Átfogó Atomcsend-szerződés (CTBT) aláíró államai úgy határoztak, hogy a CTBT hatékony végrehajtásának céljából – a CTBT Szervezetének (CTBTO) létrehozásáig – felállítanak egy jogképeséggel felruházott előkészítő bizottságot.
- (4) A Tanács 2003. november 17-én elfogadta a tömegpusztító fegyverek és a hordozóeszközök elterjedésének megakadályozásáról szóló többoldalú megállapodások egyetemessé tételéről és megerősítéséről szóló 2003/805/KKBP közös álláspontot <sup>(1)</sup>.
- (5) A CTBT mielőbbi hatálybalépése és egyetemessé tétele, valamint a CTBTO előkészítő bizottsága monitoring- és ellenőrzési rendszerének megerősítése a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia fontos célkitűzései.

- (6) A CTBTO előkészítő bizottsága a (4) és (5) preambulumbekkezdésben foglaltakkal megegyező célkitűzések elérésére törekszik, valamint elvállalta annak meghatározását, hogy ellenőrzési rendszerüket miként lehetne a legmegfelelőbb módon megerősíteni az ellenőrzési rendszer végrehajtásában közreműködő aláíró államok személyi állománya részére szakértelem és képzés kellő időben való biztosítása révén. Ezért helyénvaló a CTBTO előkészítő bizottságát megbízni ezen együttes fellépés technikai végrehajtásával,

ELFOGADTA EZT AZ EGYÜTTES FELLÉPÉST:

## 1. cikk

- (1) A tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia egyes elemeinek azonnali és gyakorlati végrehajtása céljából az EU támogatja a CTBTO előkészítő bizottságának az ellenőrzésre vonatkozó képzés és kapacitásépítés terén folytatott tevékenységeit az alábbi célkitűzések elérése érdekében:
  - a CTBTO előkészítő bizottságának ellenőrzési rendszere operatív teljesítményének növelése,
  - a CTBT aláíró államainak a CTBT-ből eredő ellenőrzési kötelezettségeik teljesítését és a szerződésrendszerben való részvételből, valamint a potenciális civil és tudományos alkalmazásokból fakadó előnyök teljes mértékű kihasználását célzó kapacitásának javítása.
- (2) A CTBTO előkészítő bizottságának az EU-stratégia intézkedéseinek megfelelő projektje az alábbi célkitűzésekre irányul:
  - képzés nyújtása kapacitásépítés céljából a CTBTO előkészítő bizottságának ellenőrzési rendszere vonatkozásában,
  - a tanfolyamokhoz és technikai workshopokhoz elektronikus, interaktív hozzáférés, valamint a képzési modulokhoz folyamatos hozzáférés biztosítása.

<sup>(1)</sup> HL L 302., 2003.11.20., 34. o.

Ezt a projektet a CTBT valamennyi aláíró államának javára kell végrehajtani.

A projekt részletes leírását a melléklet tartalmazza.

## 2. cikk

(1) Az elnökség, amelynek munkáját a Tanács főtitkára/a KKBP főképviselője segíti, felelős ezen együttes fellépés végrehajtásáért az Európai Közösségek Bizottságával teljes mértékben együttműködve.

(2) A 3. cikkben említett pénzügyi hozzájárulás megfelelő végrehajtását a Bizottság felügyeli.

(3) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projekt technikai végrehajtásával a CTBTO előkészítő bizottságát bízzák meg, amely ezen feladatát az elnökség irányításával és a főtitkár/főképviselő ellenőrzése mellett végzi. A főtitkár/főképviselő ebből a célból megkötöti a szükséges megállapodásokat a CTBTO előkészítő bizottságával.

## 3. cikk

(1) Az 1. cikk (2) bekezdésében említett projekt végrehajtását szolgáló pénzügyi referenciaösszeg 1 133 000 EUR.

(2) Az (1) bekezdésben meghatározott, az Európai Unió általános költségvetéséből finanszírozott kiadásokra a költségvetési ügyekre vonatkozó közösségi eljárások és szabályok alkalmazandók, azzal a kitételrel, hogy semmilyen előfinanszírozás nem marad a Közösség tulajdona.

(3) Az (1) bekezdésben említett kiadások végrehajtása céljából a Bizottság külön finanszírozási megállapodást köt a CTBTO előkészítő bizottságával a CTBTO szabályzatának és szabályainak megfelelően. A megállapodásban rendelkezni kell arról, hogy a CTBTO előkészítő bizottsága – a hozzájárulás nagyságának megfelelően – biztosítja az EU-hozzájárulás láthatóságát.

## 4. cikk

Az elnökség, amelynek munkáját a Tanács főtitkára/a KKBP főképviselője segíti, ezen együttes fellépés végrehajtásáról jelentést tesz a Tanácsnak a CTBTO előkészítő bizottsága által készített rendszeres beszámolók alapján. A Bizottságot teljes mértékben be kell vonni, és a annak az 1. cikk (2) bekezdésében említett projekt végrehajtásának pénzügyi vonatkozásairól információkat kell szolgáltatnia.

## 5. cikk

Ez az együttes fellépés az elfogadásának napján lép hatályba.

Ez az együttes fellépés az elfogadását követő 15 hónap elteltével hatályát veszti.

## 6. cikk

Ezt az együttes fellépést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2006. március 20-án.

a Tanács részéről  
az elnök  
U. PLASSNIK

## MELLÉKLET

EU-támogatás az Átfogó Atomcsend-szerződés Szervezete (CTBTO) előkészítő bizottságának az ellenőrzésre vonatkozó képzés és kapacitásépítés terén, valamint a tömegpusztító fegyverek elterjedése elleni EU-stratégia intézkedéseinek végrehajtása keretében folytatott tevékenységeihez.

**1. Leírás**

A CTBTO előkészítő bizottsága egy 321 monitoringállomásból, 16 referencialaboratóriumból, a Nemzetközi Adatközpontból (IDC), valamint egy helyszíni ellenőrzési (OSI) kapacitásból álló átfogó ellenőrzési rendszert hoz létre. A rendszer alapvető jellemzője, hogy decentralizált, így az állomások által gyűjtött adatokat az IDC eredményeivel együtt végső elemzés céljából szétszítják az aláíró államoknak, és helyszíni ellenőrző csoportokat állítanak össze egy nemzetközi névsorból. A rendszer ezért az aláíró államok szakértőinek rendelkezésre állására épít az állomások üzemeltetése, valamint a Nemzetközi Monitoringrendszer (IMS) adatainak és az IDC-eredményeknek a nemzeti adatközpontokon (NDCs) keresztül történő hasznosítása tekintetében, és úgyszintén épít az OSI csoportok részére nyújtott képességek rendelkezésre állására.

A CTBT aláíró államainak a CTBT-ből fakadó ellenőrzési kötelezettségeik teljesítését és a szerződésrendszerben való részvételből fakadó előnyök teljes mértékű kihasználását célzó kapacitásának javítása érdekében a CTBTO előkészítő bizottsága megalakulásától kezdve hangsúlyozta a képzés és a kapacitásépítés jelentőségét. A hagyományos képzési módszereken kívül az új információs és kommunikációs technológiák egy sor lehetőséget nyújtanak a kapacitásépítés jövőbeni elmélyítésére és kiterjesztésére.

Az e-képzési projekt átfogó jellegű. Eljut a CTBT valamennyi aláíró államába, továbbá a tanfolyamokhoz és technikai workshopokhoz elektronikus, interaktív hozzáférést, a képzési modulokhoz pedig folyamatos hozzáférést biztosít az engedélyezett felhasználók számára a CTBTO előkészítő bizottságának szakértői kommunikációs rendszere révén.

**2. A projekt leírása**

Egy kísérleti projekt vette kezdetét 2005 novemberében az internetes tartalomkézbesítés és a webkonferencia-használat, valamint a számítógép-alapú képzés terén rendelkezésre álló technológiai lehetőségek feltárása érdekében a valamennyi régióból kiválasztott CTBT aláíró államokkal. E kísérleti szakasz – amelynek során különös figyelmet fordítanak majd az eltérő technológiai környezetekre, amelyekben az e-képzési módszereket alkalmazni kell – eredményei alapján dolgozzák ki a módszertant, a technikai infrastruktúrát és a kapacitásépítő tevékenységek lényegét.

A projekt magában foglalja az alábbi koncepción alapuló kapacitásépítés kidolgozását és végrehajtását:

— Számítógép-alapú képzés/egyéni tanulás (CBT).

A számítógép-alapú képzés/egyéni tanulás (CBT) lehetőséget teremt bizonyos fokú interaktivitásra és a képzési moduloknak az engedélyezett felhasználó általi folyamatos elérhetőségére. A CBT hosszadalmas fejlesztési időt kíván, mivel a „story board”-ot ki kell dolgozni, felül kell vizsgálni, tesztelni kell és többször is módosítani kell a tanulók részére történő első rendelkezésre bocsátást megelőzően. Amennyiben a tananyag nem változik számottevően, ez hatékony módszer lehet a következetesen kialakított képzési anyag széles hallgatósághoz való eljuttatásához. Például az NDC-k munkatársainak alaptársaságra kell szert tenniük a CTBTO előkészítő bizottságának Ideiglenes Technikai Titkárságában használatos fogalmak és eszközök terén. Nagy számban kell kiképezni az OSI tevékenységekben részt vevőket (Integrált Terep Kísérlet 2008).

A kétoldali önkéntes hozzájárulásokból finanszírozott kísérleti szakaszt követően a projekt végrehajtására két szakaszban kerül sora következők szerint:

— *1. szakasz: Az e-tanulási rendszer prototípusának kidolgozása és oktatóprogram kifejlesztése*

A kísérleti szakasz eredményeinek lehetővé kell tenniük egy olyan koncepció meghatározását, amely mind technikai, mind tartalmi szempontból megfelel a lehetséges címzettek különféle igényeinek.

Ki kell fejleszteni és tesztelni kell a számítógép-alapú képzés prototípus-moduljait.

A távképzés esetében mérlegelendő összetevők magukban foglalják a következőket:

— online képzési modulok a rendszerelemekhez,

— képzési csomagok és előadások a statikus információk vagy a kidolgozott folyamatok bemutatásához,

- weboldalon hozzáférhető technikai és politikai dokumentációt tartalmazó képzési anyag biztosítása,
  - tesztrendszerek, amelyekben az állomások üzemeltetői rutin műveletekkel és karbantartási eljárásokkal kapcsolatos próbakereséseket futtathatnak,
  - konzultációs órán alapuló gyakorlati képzés a Geotool program elsajátítására. Ez a fokozottan szakosított tanfolyamokra előkészítő képzés része lehet,
  - modulok az OSI Integrált Terepgyakorlat résztvevőinek képzési ciklusából.
- 2. szakasz: *Az oktatóprogram teljes körű alkalmazása*

A második szakaszban kell kifejleszteni és alkalmazni a számítógép-alapú képzés összes többi modulját. Egyes modulok tartalmának kidolgozását alvállalkozásban kiadják a CTBT aláíró államok olyan partnerintézményeinek, amelyek fontos szerepet játszottak a CTBTO előkészítő bizottságában használt technikák és eljárások kidolgozásában. A 2. szakaszban kidolgozott modulok részesülhetnek az 1. szakaszban végrehajtott prototípus-fejlesztés tapasztalataiból.

Az elképzelés szerint a fejlesztési és végrehajtási szakaszt kiterjedt értékelés kíséri az alkalmazott módszertannak és technológiáknak a lehetséges címzettek különféle igényeihez történő jobb hozzáigazítása érdekében. E célból egyedi értékelési mechanizmussal egészítik ki a CTBTO előkészítő bizottsága általi képzés és kapacitásépítő tevékenységek tekintetében végzett folyamatos értékelést. Valamennyi régióból több CTBT aláíró államot felkérnek arra, hogy szorosan működjenek együtt a CTBTO előkészítő bizottságával a projekt teljes ideje alatt, és szolgáltassanak visszajelzést a kapacitásépítő termékek hasznosíthatóságáról. Különösen a projekt számítógép-alapú képzés elemét kell többszöri tesztelési és értékelési ciklusnak alávetni mielőtt a végső termék alkalmazására sor kerülhet.

A projekt eredményei:

- a tesztelésben, értékelésben és a CTBT ellenőrzési rendszerének ideiglenes üzemeltetésében képzett szakértők nagyobb száma,
- a résztvevők megfelelőbb felkészítése a technikai workshopokra,
- a technikai workshopok résztvevőinek nagyobb száma és az ezeken elért eredmények jobb terjesztése és alkalmazása,
- a képzési modulok jobb, időzónáktól és a címzett állam technológiai fejlettségétől független elérhetősége,
- a képzés és a kapacitásépítés biztosítása elektronikus eszközök révén valamennyi CTBT aláíró állam részére.

### 3. Időtartam

A projekt két egymást követő szakaszának becsült teljes időtartama 15 hónap.

### 4. Kedvezményezettek

Az e-képzés kedvezményezettjei valamennyi CTBT aláíró állam. Ezen államoknak a CTBT-nek és ellenőrzési rendszerének végrehajtásához, valamint a CTBTO előkészítő bizottság tevékenységében való részvételből fakadó előnyök teljes mértékű kihasználásához rendelt kapacitása nélkülözhetetlen a CTBT megfelelő működéséhez. Megfelelő figyelmet fognak fordítani a kedvezményezettek nyelvi sokszínűségére, ideértve, adott esetben, a képzési modulok nyelvi verzióit is.

### 5. Végrehajtó szerv

A projekt végrehajtására a CTBTO előkészítő bizottsága kap megbízást. A projektet közvetlenül a CTBTO előkészítő bizottságának ideiglenes technikai titkárságán dolgozó munkatársak, és a CTBTO előkészítő bizottság aláíró államainak szakértői vagy alvállalkozói hajtják végre. Az alvállalkozók esetében a CTBTO előkészítő bizottsága által ezen együttes fellépéssel kapcsolatban bármely áru, munka vagy szolgáltatás beszerzését a CTBTO előkészítő bizottsága azon érvényes szabályaival és eljárásaival összhangban kell elvégezni, amelyeket az EU-nak a CTBTO előkészítő bizottságával kötött hozzájárulási megállapodása határoz meg.

## 6. Részt vevő harmadik személyek

A projektet 100 %-ban ezen együttes fellépés finanszírozza. A CTBTO előkészítő bizottság aláíró államainak szakértői részt vevő harmadik személynek tekinthetők. E szakértők munkájukat a CTBTO előkészítő bizottság általános működési szabályainak megfelelően végzik.

## 7. Becsült szükséges eszközök

Az EU-hozzájárulás teljes mértékben fedezi az ebben a mellékletben ismertetett projekt két szakaszának a végrehajtását. A becsült költségek a következők:

— 1. szakasz: (feladat-meghatározás, prototípus kialakítása, beleértve az első modulok tesztelését):

519 400 EUR

— 2. szakasz: (a fennmaradó modulok kialakítása, a modulok tesztelése és értékelése kiválasztott kedvezményezettekkel):

580 600 EUR

Ezenfelül az előre nem látható költségekre az elszámolható költségek körülbelül 3 %-ának (összesen 33 000 EUR) megfelelő rendkívüli tartalékalap is beszámításra került.

## 8. A projekt költségeinek fedezéséhez szükséges pénzügyi referenciaösszeg

A projekt összköltsége 1 133 000 EUR.

---